

Oglaš. pripremio: Štefan  
Majer i računaju se na temelju  
običnog cincika ili po dogovoru.

Nevi za predsjednik, oglaš. Štefan  
Majer se naputnicom ili poloz  
icom post. Medicinice u Bedu  
za administraciju ista u Puli.

Kod naravne valje točno oz  
naciti ime, prezime i najbliži  
polođaj prebrojnika.

Tko list pa vireme ne primi,  
znači to jevi odpravnitivo u  
stvorenem pismu, za koji se  
ne plaća poština, ako se izvana  
ispune → Reklamacija.

Cekovnog računa br. 847.849

Telefon listare broj 38.

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a nasloga sve pokvaru“. Narodna poslovica.

Odgovorni urednik i izdavatelj Stipe Gjivić. — U nakladi tiskare J. Krmpotić i drug. u Puli. — Glavni suradnik prof. Matko Mandić u Trstu.

## Odgovor na interpelacije.

U sjednici istarskoga sabora od dne 20. septembra 1901. odgovorio je vladin zastupnik g. Alojzij Fabiani na slovensku interpelaciju članova-saborska manjine u talijanskom jeziku. Misimo u kratko priobčili taj odgovor i sukob, što je nastao između manjine i većine, te vladinog zastupnika usled tog odgovora. Posto nam se čini važnim onaj dogodaj, priobčujemo ga danas nješto pobliže znajući, da ćemo tim zadovoljiti našim čitateljem.

Odmah nakon odgovora, zamoliv rieč zast. Spinčić, rekao: Visoki sabore!

Predsjednik ga prekida večeć mu, da neima razprave o vladinim odgovorima na interpelacije.

Zast. Spinčić mu odgovara: Neću da se razpravljam o odgovoru, nego hoću, da dadem izjavu važne formalne naravi.

Predsjednik čita odnosni paragraf pravilnika.

Zast. Spinčić: Nesmetu. Ja za to ipak mogu dati formalnu izjavu. Zatim izjaviti:

Interpelacija, na koju je eto odgovorio vladin komesar, bila je podana slovenski. Vladin komesar odgovorio je na nju talijanskim, i samo talijanskim jezikom. To znači faktično priznat talijanski jezik kao razpravni. A to kaže, da cesarska kraljevska vlast i njezin povjerenik gase previšne odluke, kojimi je Njegovo Veličanstvo uništilo ponovno zaključke većine sabora, kojima je proglašila talijanski jezik razpravnim. Izjavljajući to, prosvjedujem najodlučnije proti takovu postupku.

Za te izjave su talijanski zastupnici stropotali kao nori: hodali po dvorani, vikali, lupali koliko su njim sile dale, tako da se je govornika jedva čulo. Vladin komesar ga je ipak razumio, aki i

nije sve čuo, kada je bio pripravan na odnosni prigorov. On se je digao do odgovori. Većina je odmah umuknula. Jače nego drugdje vidilo se je slogu Talijana sa predstavnikom c. kr. vlade i sa ovom samom, Komesar c. kr. vlade reče: Častni Spinčić nije razpravljao o pjevovom odgovoru nego je prosvjedovao, što je on, vladin komesar, na slovensku interpelaciju odgovorio talijanski. Odgovaram, da su razlozi, radi kojih se vladin povjerenik, odgovarajući na interpelaciju poslužuje talijanskoga jezika bili obično dani na znanje u seborakoj sjednici 20. janera 1894., i da c. kr. vlada, držeći se toga načina odgovaranja, neće podnipošto, kada je to već opetovano izlaknula, da prezre ravnopravnost slavenskoga sa talijanskim jezikom u istarskom saboru.

Članovi većine odobravali su taj odgovor c. kr. vlade i njezinoga povjerenika, te se je i opet pokazala složnost između jednih i drugih proti Hrvatom i Slovencem.

Zast. Spinčić se opet oglasi za rieč i reče: Poznato mi je što je c. kr. vlada na nju svojega povjerenika rekla svoje-dobno u tom obziru, al ono što je rekla, nisu razlozi koji bi opravdavali c. kr. vladu na postupak kojega se drži, najmanje poslije opetovanih previšnjih odluka Njegova Veličanstva odnosno na razpravni župljana kod presv. biskupa Flappa, poznatoga neprijatelja njegovih vjerskih podložnika hrvatskoga jezika, ostale su bezuspješne, tako da se mora uzeti da je sporazuman sa onim, što tamo onaj Toso u crkvi radi, i da sam svojim odnosnim postupkom gazi ustanove okružnice, koju je svojedobno i sam podpisao. Isti Toso meće sa časti crkvenoga starešine čestitog muža, koj je kadar prigovoriti njegovim nepodobštinam, a nameće starjinoštinu mladiću, koj ništava svoga nema — a biskup na odnosne pritužbe takodjer suti. Nego Toso i van crkve radi. On kad je početnik njekakvih izleta, koji obično svršuju sa tučnjavom, i za kojih se naše čestite rođodobije tamo na sve načine izaziva. Za sve to, kao neznaju c. kr. političke i sigurnostne oblasti, i kao da njim po volji, da se puč uznemiruje bilo u crkvi bilo izvan nje.

Akoprem je dvorana prostrana, to ipak ni polovica gostova nije se mogla u njoj smjestiti.

Nastavak zabave bio je tamburjanje pjeame „Liep a naša domovina“. Mi smo se divili onim našim radnikom članovom „Sloga“, koji su onako skladno odtamburali pjesmu, znajući, da su to tek dleitanti na tamburi. Neka im služi na čest kao i njihovom zborovodjiju. Rubeši. Samo ustrojno napred! Tamburao je običinstvo stopečke, te je na koncu burno pleskanjem pozdravilo mlade tamburiste.

Zatim sledila je vesela igra, „Bo g se smiluj“. I ako su do sada sve točke bile izvedene na podpuno zadovoljstvo, to se je ovom igrom polučilo svakako vrhunac uspjeha. A ipak valja znati, da su ju odigrali dleitanti „Sloga“ proti radnici, od kojih nekoj stupili su ovom zgodom tek prvi put na pozornicu.

Bez ikakova laskanja moramo ovdje da polvalimo gg. predstavljate: Jaros dosa i Starca, pak gdjicu P. Ru-

## Interpelacije.

U zadnjem zasjedanju istarskoga sabora podneseće su od strane članova hrvatsko-slovenaka na c. kr. vladu još slijedeće interpelacije u posljednjih dnevnih, kako bijaše to u našem izvještaju, o saborskem djelovanju na odnosnih mjestih spomenuto:

Interpelacija  
zast. Kozolić i drugova na c. kr. vladu.

Porečki kotar je već od mnogo godina pozorijem nevjerojatnih dogodaja.

Tako se je u novije doba čitalo u javnih glasilih, da su u Novoj Vasi kod Poreča nastali veliki nemiri i smrtnici, osobito od onda, odakle je tamo namješten dušobrižnikom njeki Toso, koji svojim postupkom u crkvi i izvan nje uništio vjersko i svako drugo plemenito čuство u tamošnjih stanovnicima. U crkvi okinuo svaku porabu jezika vjernika one župe, uveo je novolarije uspor okružnice biskupa u kojoj je sadržana ona „nihil inventur“. Odnosne pritužbe kod tamošnjih župljana kod presv. biskupa Flappa, poznatoga neprijatelja njegovih vjerskih podložnika hrvatskoga jezika, ostale su bezuspješne, tako da se mora uzeti da je sporazuman sa onim, što tamo onaj Toso u crkvi radi, i da sam svojim odnosnim postupkom gazi ustanove okružnice, koju je svojedobno i sam podpisao. Isti Toso meće sa časti crkvenoga starešine čestitog muža, koj je kadar prigovoriti njegovim nepodobštinam, a nameće starjinoštinu mladiću, koj ništava svoga nema — a biskup na odnosne pritužbe takodjer suti. Nego Toso i van crkve radi. On kad je početnik njekakvih izleta, koji obično svršuju sa tučnjavom, i za kojih se naše čestite rođodobije tamo na sve načine izaziva. Za sve to, kao neznaju c. kr. političke i sigurnostne oblasti, i kao da njim po volji, da se puč uznemiruje bilo u crkvi bilo izvan nje.

běša, a osobito pak gdjicu. Aniču Stangl, koja je stupila za prvi put na pozorišne daske, pak akoprem je imala jednu od najvećih uloga, to je uz gosp. Starca izvrstno predstavljala. Mora se zaisto priznati, da ova dvojica uz malo vježbe mogli bi postati izvrstne pozorišne sile naša „Sloga“. Igra takodjere bila je veoma shodna sa tamošnje prilike, da se je običinstvo gotovo razlapalo s smiehu, te je na koncu prestavljajuće najoduševljivije pozdravilo. Mi bi samo prepričali pozrtvovnom odboru „Sloga“, da nastoji više putu sličnim igrokazima pozabaviti onaj puč, jer i time može se, da se do-prinje kamenčak k narodnom napredku.

Iza predstave započeo je ples. Al da. Kakav ples? Kad bi ona prostrana dvorana bila još jednom onako velika, ne bi bili mogli svi plesati i plesačice na jednom plesati. Al mladež neće da čeka, pak vam bilo guranje i turanja do same zore. Eh, te mladež! Kao da neće nikad više plesati.

U obče govorče, odbor „Sloga“ učinio je sve moguće, ne gledajući na

izlazi svakog storka i potka  
e podne.

Nekoliko dana se ne vraca, ne  
nepodpisani petljači, a ne  
frankirani neprimjenjivi.

Predsjednik na posljednjem stoji:  
12 K u obče, 5 K u sejma, 3 K  
ili K 6, oda, 3 K na godine  
ili na godine.

Ivan carcevne više potvaria.  
Plaća i utajuje se u Pali.

Pojetni broj stoji 10 h. koli u  
Pali, toli izvan iste.

Uredničko se nalazi u ulici  
Ginija bl. 5 te prima stranu  
česme nedječe i svetka svaki dan  
od 11—12 sati prije podne.

Obziromi na to smatraju se podpisani  
nužnim postaviti na c. kr. vladu slijedeći  
opit:

Je li su c. kr. vladu poznali nemiri i  
smrtnici, i tučnjave novijega doba u Novoj  
Vasi, osobito odkad je tamo namješten  
dušobrižnikom njeki Toso, i da li hoće  
poduzeti shodne korake, da to stanje  
prestane?

Kopar, 17./9. 1901.

(Sljede podpisi.)

Interpelacija  
zastupnika Matka Mandića i drugova na  
visoku c. kr. vladu.

Njegova Prepuštenost c. kr. namještenik za Primorje, gosp. grof Goess, svratio se je prošle godine na svojem posjetu Širom Istru takodjer u selo Kaštel (Castelvenere). Tom prigodom posjetio je gosp. namještenik i tamošnju pučku školu sa talijanskim naukovnim jezikom. Uvjeriv se na vlastite oči o nepovoljnom uspjehu u rečenjenoj školi, hotio je valjda sam izraziti razloge tomu neuspjehu. On pozove naime svu prisutnu školsku djecu, da se dignu oni između njih, koji govore talijanskim jezikom. Od sve djece digla se ih samo sedmorica, dok su svi drugi ostali slijedili. Gosp. namještenik ubilježio je tu činjenicu i valjda neuspjeh podruke u školi u svoju listnicu te se je moglo opravdano očekivati od njega ne samo kao c. kr. namještenika u Primorju, koji mora svaku zlopodobu u kojoj struci javnoga živila svojom inicijativom dokinuti, već i kao predsjednika c. kr. zem. školskoga veća, da će toj nepravdi i nezakonitosti čim prije na put stati. Mjesto toga vidismo na žalost, da bijaše u prvoj polovici tek god razpisani natječaj na mjesto učitelja na pučkoj školi u Kaštelu sa izključivo talijanskim naukovnim jezikom.

Pošlo bijaše ustrojenje pučke škole u Kaštelu sa izključivo talijanskim naukovnim jezikom nepotredno i nezakonito;

vrieme i trošak, da ova zabava što ljeđe izpadne. I u ovom smislu zbilja izpala je sjajno, nu gledajući na materijalni uspjeh moramo žali Bože spomenuti, da je srušila sa priličnim — manjkom. Žalostno al istinito! Baš ova činjenica navela nas je na ono, što smo u predgovoru ovog opisa spomenuli, pak ga prepušćamo na razmišljanje. Zgodno primjetio je „Novi Lits“, da je kod ove svečanosti bilo naroda sviju razreda, pa ipak mi dodajemo, da nije došlo niti do najmanje nezgoda, a kamo li možda i do nemira. Ovo je lepo priznanje našemu tamošnjemu puču, koji se i u ovakvim prilikama znade lepo i pametno vladati, ako nije izazvan. Ne manja čast ide takodjer i odboru pak i članovom „Sloga“, koji su znali onako lepo upravljati cijelom zabavom.

Nadamo se, da će nas „Sloga“ skorim pozabaviti ope kakvom veselicom, samo joj želimo uz moralni takodjer i materijalni uspjeh, što će odvistiti pak samo od razpoloženja rodoljuba. Tim smo go-

posto je sadašnja poduka u toj školi u odjelu opereći sa najelementarnijimi pedagoškim načelima;

posto se tim načinom kreće državni temeljni zakoni, na temelju kojih ima svaku narodnu pravo, da se navede i u svojem materinskem jeziku;

pitaju podpisani visoku c. kr. vlast:

Je li voljna bezovlačno podnjeti shodne korake, da se na javnoj pločkoj školi u Kaštelu uvede kao naučnički jedan, kojega razumiju i govore vjeća i kojega zahtijevaju koli državni školski zatoni toli pedagoško-didaktična načela?

U Kopru, 20. septembra 1901.

(Slijede podpisi.)

## Za hrvatski zavod u Rimu.

Sveučilišni profesor i dvorski savjetnik g. dr. Vatroslav Jagić napisao je u bečkom uvaženom listu „Die Zeit“ podnji članak o sporu zbog hrvatskog zavoda sv. Jeronima u Rimu. Taj učenjak svadja velik dio buke, koju je taj spor izazvao, na fakat, da se provala nazovi dalmatinaca sblja za t. zv. „mrtve sezone“, te bila „teatralno upriličena“, novinarima dobro došla da njom pune stupce. Oni su onda u svojem neznanju i šovinizmu i partičnosti razglasili, da se tu radi o panslavizmu ili o zavadi Austrije s Italijom, o intrigitetu zemalja Stjepanove krune ili čak o trojnom savezu. Jagić dokazuje, da o panslavizmu nema govor, dok se stvariti katolika, koje has jedini centar eventualnog panslavizma — Rusija — ne protežira. Što se tiče Stjepanove krune, to da bi se mogli Madjari jos veseliti što se breveom papinim proširuje njihovim saveznicima Hrvatska, krug duhovne solidarnosti s braćom, koja ne spadaju pod tu krunu, ali dok vlada u Madjara takav madjaričarski šovinizam, neka se oni ne čude ako ni Hrvati ne će da čuju o kruni Stjepanovoj, koja bi bila ih madjarska.

A smješno je kako — veli Jagić — govoriti tim povodom o spletakama proti savezu Austrije i Italije. Ali nije ni čudo, da su talijanske novine mogle nahušati svu protupapinsku Italiju proti mrzkinim Hrvatima, na uhar onog Alacovića, koji da je rekao „il mio vil corpo è slavo, ma la mia nobilita anima è italiana“ (moje prosto telo je slavensko, ali moja je plenitna duša talijanska). Onda dokazuje Jagić historijom, kako je od uvek bio gostinjac hrvatski, ali kako su danas nastupile nove prilike i morao se preustrojiti, a i dobiti svoje pravo, podesnije, narodno ime.

Nadalje pripoveda, kako su još pred trideset godina Rački, Daničić i on razgovarali o preustrojstvu tog zavoda i kako je Rački htio da to bude jedan znanstveni institut, u kojem bi oni Hrvati, duhovnoga, ali pod stanovitim uvjetima i svjetovnoga statista, koji bi htjeli da proučavaju našu povijest i starine, dobili badava stan i branu da mogu tako dugo vremena boraviti u Rimu. Tu misao odobravao je i pravoslavni Daničić. Jagić misli, da je slične misli Račkove prihvatio i biskup Strossmayer a po njemu papa Leo XIII. i modificirao ih prama sadanjim potrebama. Napokon spominje Jagić, kako se i ta sgora upotrijebili za nove svadje između Srba i Hrvata, premda se to Srba baš ništa nije ticalo. Ali priznaje da se i kod reorganizacije zavoda nije postupalo najspretnije. Po nekim informacijama drži da se nije bilo dosta obzirno prama dodatnjim članovima kolegija, te da bi se bilo jednomu od pravulnika osiguralo kakav dohodak, nebi svega toga, bilo. Nadalje nije bilo uputno ubrojiti među hrvatake biskupe i biskupa — a čini se bez znanja knježevoga. To je dalo povoda Srbima, da se i oni uzbune, a

njihova je uzbuna dobro došla ostancima talijanské stranke u Dalmaciji. Nakon svega toga, misli profesor Jagić, da će shvaćanje spora biti jasnije i istinitije.

I. Martinić je odgovarao na

javke ovako:

„Njegova preuzvišenost ministar Go-  
luchovski, Bed. — Uverenjem i pristup-  
ljivo proti državom napadajući zida-  
nica na hrvatski zavod jeronimski, mo-  
ćem, kojega razumiju i govore vjeća i  
kojega zahtijevaju koli državni školski za-  
tconi toli pedagoško-didaktična načela?“

U Kopru, 20. septembra 1901.

(Slijede podpisi.)

**Na počeku zadnjega četvrtogodišnjeg opomjencu dušniku, odnosno predplatniku, u uljivo toči s obzirom na jednom učine svoju dušnost učiniti listu, jer ista, slijedi predplatnikom, točno ispunjava svoju dušnost. Nezanadajuće se jedan na drugoga, nego svaki posebitno isplati, što nam po pravu pripada.**

## Sjećanje na „Družbe sv. Cirila i Metoda“ za Istru

### Franina i Jurina.



Fr. Sad će biti hvala lipomu Bogu ve-  
selja i kanta.

Jur. Ča si na lot dobit?

Fr. Aj nisam, nego su pune bačve i pune  
konobe.

Jur. Ma su i libri našarani poli merka-  
danta u Pali, Pazinu, Poreču, Ro-  
vinju, Vodnjanu itd. itd.

Fr. Vero imam pravo!

Jur. Prvo danke valja te libre očistit,  
oslobodit se duga slabega druga, pak  
onda veseli se i piva, da te čuje vila  
usred Učke gore.

Fr. Mudro predikaš, Jurino moj, i ja ču  
pri slusat tvoj, lipi svet.

\* \* \*

Fr. Ma njim je zapri piski.

Jur. Ča, ki, kade?

Fr. Zadnji „Narodni List“ volosko-opa-  
tijskim poprdion u njihovem pule-  
nam.

Jur. Ča njim ih je povedal?

Fr. Ni ne, lego njim je zabrusil, da ako  
budu zabudali nos va taneku, da će  
njim održiti njih oltarici, za kemi da  
su sve same gornili.

Jur. Ni ča s njimi z rukavicami ne.

Fr. Ne, lego z vilami i lopatum.

## Razne vesti. Političke:

**Austr-Ugarska.** Službeni list bečke vlade od dne 5. t. m. donosi carsko pismo, kojim su razpušteni slijedeći zemaljski sabori: Istra, Gorice; Dalmacije i Tirola. Izbori za te sabora da će se obaviti mjeseca novembra i decembra. Izbori služuju: vršiti će se valjda u drugoj polovici novembra, a izbori za stupnika mjeseca decembra. Gleda predstojeće zemaljski izbora u Istri i Goricom piše pozmati tršćanski „Il Piccolo“ od dne 6. t. m., da moraju ove dve pokrajine bilo pod koju cijenu srušavati i povodom predstojećih izbora čisto talijanski znaju. Sto se napose tieg Istra kaže — da Talijani moraju zadržati do sadašnje mandante u veleposjedju gradovih, trgovackoj komorici i u izvanjskim občinama zapadne Istre, a gleda izbora u izvanjskim občinam izložene Istre, da valja sa protiv-

## DOPISI.

Ex Cresu, dne 30. septembra 1901.

Više puta citali smo u zadnje doba, g. uređnici, u Vašem cijenjenom, listu o ne-  
pravdi, koju nam nanašaju naša gospode  
na občini i gdjegod mogu. K onim slu-  
jevem, što Vam ih javite ondašnji prija-  
tej, pridružite i oroga, što eu Vam ga, ali nezaboravimo!

nici zapodjeti borbu, jer da Talijani imaju oslon u talijanskih občinah Liburnije i kvarnerskih otoka, i u tom, što se u Kastavčini proti „slavskim“ agitatorom sve to više počastno diže.

Dne 17. t. m. očvaraju se opet vrata carinskoga vjeća. Ministar - predsjednik nije stalno mislio na ono, što se je dogodilo godinu dana prije istoga dana. Toga dana bijahu naime ukinute glasovite jezikovne naredbe, radi čega je on imao najviše okupanja i što će mu proizroći po svoj prilici još dosta glavoboli.

Dne 4. t. m. priobčće u Češkoj svoje izborne proglaše odbori konservativnog i ustavovrlog veleposjeda. Proglaši konservativaca išče dosadašnje djelovanje stranke, zatim nabraja ono, što bi se imalo u saboru učiniti i konačno priobčuje listine kandidata.

Izbori u "Ugarskoj" pobdjuju zanimanje i izvan kraljevine. Najnoviji dogodiš kod tih izbora jest, taj, što je nekod sin Koloman Tisza propao u svojem rodom gradu Velikom Varadištu, kojeg je dulje vremena zastupao. Taj poraz proizrođen su mu katolički i pravoslavni izboreni, koji su odali svoje glasove kandidatu skrajne lievice. Radi tog sramotnog poraza da će se Koloma Tisza povuci sa političkog polja. Jučer su birači i na Rici jednoga zastupnika na madjarski sabor. Stranka bivšeg načelnika Maylendera je kandidirala madjarskog grofa Bačanu, nekadanje guvernera na Rici, a stranka gradskog podnačelnika odvjetnika Frane Vio. Kandidacija je Riecanu prof. Zanella. Agitacija bijaše živahnja u gradu i u okolicama Izabran je madjarski grof Bačan. Glasilo riečkih Hrvata, "Novi List", preporučava je do zadnjeg lipa izbornikom Hrvatova da se susstegnu, od glasovanja, nu vodja riečkih Hrvata, odvjetniku Frazmu Baršiću, preporučio je u sabočnjem broju "N. Lista" riečkim Hrvatom, da svi složno glasuju za madjarskog grofa, koji da je Hrvat manje pogibeljan nego li kandidat riečke i hrvatske i hrvatski glasovi odlučise.

Srbija. Jednomu bečkomu listu, piše neki srbski državnik, da je bila Rusiju prijateljska držanje u Srbiji nakon odstranjenja razkralja Milana savim razumijivo. Bečka vlada da je podupirala vladavinu Milanovu, koja je kraljevinu vodila u propast. Radi toga da se je srbski narod s najvećom pripravnostu obratio Rusiji, čim mu je spalo breme sa vrata. Odake da nesledi, da bi bila Srbija neprijateljica Austro-Ugarske. Ona da je vazda željila politiku Austro-Ugarske, koja je razdvajala obje susjedne države, koje su gospodarski navezane jedna na drugu. Čvrst oslon na Rusiju nije bio izljev mržnje proti Austro-Ugarskoj, već je to bila posljedica činjenice, što se je činilo, da će bečka vlada podupirati i nakon Milanova odstranjenja iz Srbije, njegovu neštetnu politiku. Sada nakon smrti Milana, da neima više razloga da se Srbija oslanja samo na Rusiju, kad je i onako sav njezin gospodarski život uzko skopčan s Austro-Ugarskom.

Rusija. Poznati rusk list, "Novoe vremja", govoreć o zbljenju između Rusije i Poljska, kaže, da ta dva slavenska plemena neveže samo upravno-politički vez, već da ih spajaju i mnogi životni, osobito narodno-gospodarski probitci. Poljaci, da su najbolji posrednici između ruskih zapadnih pokrajin i europskog istoka. Ali nije samo to. Danas, nemože ni poljski književnik, ni poljski učenjak uspješno napredovati bez poznavanja ruske književnosti i ruske muke, i obratno. Poljaci se moraju učiti od Russa, a Russi od Poljaka. Tako je već donjekle bilo i u prošlosti. Najveći poljski pjesnik Mickiewić je svoje pjesničke misli u Moskvi a veliki ruski pisac Gogolj opisao je mnoge zanimive stvari iz poljskih krajeva. Upoznajmo se još bolje u kulturnom i duževnom polju, pak će se lakše izglediti političke razmire.

Njemačka. Između cara Vilima i putnicava glavnoga grada Berlina došlo je čansko-koparske biskupije, komu je na čelu današnji kapitularni vikar — nije do sada brigalo nimalo za ono što danas preporuča istomu svećenstvu g. kapitularni vikar. Veće povrije discipline i većeg ne posluha nemozemo si ni pomisliti nego li biskupi onaj, kad je talijansko svećenstvo biskupije sa današnjim kapitularnim vikarom na čelu odposlalo sv. Otcu glasoviti spomenic — obtužnicu proti svomu vlastitomu biskupu, sada blagopokojnomu Andriji M. Šterku. Ako onaj tia neznaci nedisciplinu i neposluh, onda, vjerujte nam po duci preč. g. kapitularni vikare, sto neznamo što je "disciplina" ni posluh.

Nekoliko dana poslije izjavio je u zadnjoj sjednici željeznicu,

sto se užraćenjem dozvoli za gradnju spomenute željeznicu prometni interesi glavnog grada težko očituju, te nalaze magistratu da uznastoju na svaki način traženo odobrenje izposlovati.

### Mjestne:

Braco Sokoll! Rekvete televizeze podeliće u četvrtak dne 10. t. m. u 8 sati večer. Pozivajte se s toga, da dođete mnogobrojni!

Nesreća dogodila se je u kovačnici arsenaleta vojne mornarice dne 3. t. m. 18 godišnjeg radnika naime Luka Kirac iz Meduljina, dospio je po neopraznosti desnom nogom na željeznicke tračnice po kojih je baš tada prolazio stroj, koji mu je nogu posve satro i skoro otkinuo. Odnesen bijaše sa mjeseta nesreće u vojničku bolnicu, gdje mu odrezoše ostatak satrione noge. Kažu, da se je nesreća dogodila uslijed mladičeve neopreznosti, jer da je strojevodja dao znak žirždalicom. Malo nakon nesreće došao je na lice mjeseta zapovednik vojne mornarice barun Spann. Stanje mladičeva je vrlo pogibeljno.

### Pokrajinske:

Slavenski kanonici u Trstu. Od tamne pišu nam iz svećeničkih krugova koliko sliedi pod goranjim naslovom: Obzirom na vist, priobčenu u predposlednjem broju Vašeg cijenjenog lista pod naslovom: "Kapitularni vikar u Trstu" morano na sramotu našu priznati, da su doista nekoj "slavenskoj" kanonici glasovali za kolovodju talijanskog svećenstva tršćansko-koparske biskupije, te da bijaše on izabran jedino pomoću njihovih glasova, kapitularnim vikarom. Ali onim "slavenskim" tobož kanonikom nije zamjeriti, jer neimaju ni "slavensko" ponosa ni osvjeđenja te im je narodnost devena hriga. Dočim su njihovi drugovi talijanske narodnosti odlučni i nepotpustivi u narodnom pogledu — što im služi na čas — to su oni "slavenski" tobož kanonici uvek pripravni za sladku talijansku riet, ako dolazi od višegu, zatajili svoje slavensko, što su pokazali činom i kod izbora kapitularnog vikara!

Prva okružnica kapitularnog vikara. Prečestni g. Petranio, kapitularni vikar tršćansko-koparske biskupije, izdava je kako čitamo u najnovijem glasili biskupskog ordinarijata — u čitufskom "Piccolo" — prvu okružnicu na svećenstvo biskupije. Okružnica sastavljena je samo latinski, kako se inače ni nemože očekivati od latiničara.

Poljski židov — vlastnik rečenoga lista, nezna latinski, te mu je valjda koji talijanski svećenik preveo okružnicu, jer donosi sadržaj iste u prevodu.

G. kapitularni vikar da preporuča svećenstvu više discipline i veću poslušnost, veće obsluživanje kanoničkih propisa, koji uređuju svećenički život i odjelo, to izražaju nadu, da svećenstvo neće svjim ponašanjem u crkvi i vani dati povoda nepovoljnou sudu crkvene oblasti i vjerozakona.

Kapitularni vikar očekuje, da će svećenstvo poduprijeti u njegovom zadatku do imenovanja novog biskupa.

Nas neobična glava što će svećenstvo

nam je, da se talijansko svećenstvo traži do odršnog rukoba. Car Vilim ukratko je način opetovo potvrdi gradskom podnačelniku, koji se nešto za političkimi nazori svoga vladara. Sada je nadola i nova razmire. Caraka vlada ukratko je naime privolu u gradnju spojne željeznicu preko ulice "Pod lipami". Vlada je zamislila ukratko ušao u tijeku careva, koji nemže oprostiti gradskom zastupstvu g. Štefana, što je ono bila opetovo njemu nemila podnačelnika. Gradsko zastupstvo izjavio je u zadnjoj sjednici željeznicu, sto se užraćenjem dozvoli za gradnju spomenute željeznicu prometni interesi glavnog grada težko očituju, te nalaze magistratu da uznastoju na svaki način traženo odobrenje izposlovati.

Talijansko svećenstvo biskupije — a to sačinjava hvala Bogu — još uvek nedisciplinu, one biskupije, moglo bi punim pravom danas vratići preč. kapitularnom vikaru silo za ognjilo te mi dobitaci — kako ste Vi sa talijanskim svećenstvom pripoznavali napram blagopokojnomu biskupu disciplinu i posluh,

tako čemo i mi jedno i drugo priznati Vama, koji niste biskup, već tekur upravitelj biskupije. Ali naše čestito svećenstvo neće toga učiniti. Ono bo znade, da je priseglo svomu biskupu bezuvjetan posluh, i ono će se toga strogo držati sve dožde, dok bude u Vam nazarilo pravednog i nepristranoga upravitelja biskupije.

Jos jednu o spomenutoj okružnici.

Latinska okružnica bijaše donesena u biskupsu pisaru iz tiskarne u sredu dne 2. t. m. pod večer. Od svećenstva izvan pisarne nije ju nitko ni u gradu Trstu, a kamo vani one večeri ili one noći dobiti mogao. Pa ipak se je dogodilo čudo, da ju je dobio iste večeri nevećenik, nekatalik, nekrštan, već vlastnik čitufskoga listića, poljski židov Meyer. Njemu ju je ne i kći iz biskupske pisarne donio iste večeri, jer ju on u prevodu priobčuje u svojem listu od dne 3. t. m. koji izlazi jutro rano. Taj nečto nije mogao biti drugi, nego koji svećenik, koji imade pri stup u biskupsu pisarni svaku doba i koji je okružnicu valjda čisitu ujedno i preveo.

U Trstu izlazi i drugih listova, kojima se sa vjerske strane nemože ništa prigovoriti, ali ti listovi nisu tako sretni, da bi primili rečenje okružnicu ni prije ni kasnije — kao što u obće ne primaju ništa iz one pisarne. Sretnog li čisitu, koji imade suradnika i u samoj biskupskoj pisarni!

Kako misli presv. g. biskup Flapp o propisu, hrvatskih prezimena, kaže nam slijedeća vist, koju primamo iz početko-puljske biskupije: Bilo je neznanja, bilo iz obzira ili mržnje, u nekoj se (osobito gradskih) župi čisto hrvatska prezimena još uvek učinjavaju u matične knjige talijanskim, krivim i nepodpunim pravopisom. Da je to nepristojno i nepravedno, pripoznao je nedavno sam presv. biskup Flapp.

Pregledavajući naime presvjetli u vremeni kanoničkog pohoda knjige nekoj župi, morao je da svojim pronicavim pogledom opazi (i ne cieni) duh i uroke takvom kvarnenju; i listajući jednom neku knjigu neke župe (koja u tom smislu podaje uzor zlobe i smješnosi), reče danas: "Non è vietato di scrivere i nomi slavi col ortografi moderna: ciò che non è lecito, è di scrivere così i nomi di Italiani; perchè questi, giusta l'Ordinanza ministeriale potrebbero ricorrere".

Tako misli i govorí presv. biskup Flapp (koji svakako nije "preteran" slavolub); tako valjda misle i zahtjevaju i više svjetske oblasti: tako bi imao misli i ciniti svaki hrvatski čovjek. Pišite dakle vec jednom hrvatsku imenu i prezime u hrvatskim pravopisom, kako ili "narod" izgovara, i tim će više puta pristediti sobi i c. k. oblastim i mogu suvišna pisarena.

Nakon što bijaše pročitan zapinik prijašnje sjednice, upita zastupnik dr. Rybar načelnika, čemu nije "priobčio" gradskom zastupstvu zaključak gradske dele-

nehrvatska ili netalijanska prezimena. Ne obaziraj se od kuda vjetar puše; ne zatajivajte narod, koj vas hrani!

Upravitelj župe.

Piši nam Iz St. Vincenštine: Ovamo rodilo obilje voda, bit će ga do 5000 hektol. izvrste upiće. Naši trgovci neka se obrate na tamoxu rodoljub.

Iz Kopra piši nam iz kragujevićkih pripravnika, koliko sledi: O našem učiteljstvu bilo je g. uredničev voda u zadnjem zasjedanju istarskoga sabora koli sa strane naših, toli sa strane talijanskih zastupnika. I pravo je, da se podvrgne kritici svaku javnu ustanovu, svaki javni zavod — osobito ako neodgovara svojoj svrhi — kao što na žalost neodgovara naše učiteljstvo.

Mimoilazeč za danas mnoge i mnoge mane, toga zavoda, dotaknuti čemo samo jedne, koju bi morali i slije opaziti. To je slovenska vježbaona ili vadnica, koja broji puna 24 djaka, sdržana u jednom razredu.

Taj razred imade tri odjekivača i šest naukovnih godina, a k tomu jednoga čitavoga učiteljstva! Kako podučaje tih šest godina posto ima samo jednu jednu tablu, to neka Bog znade. Valjda mi pišu djece po zidovih, što mora da ide težko, postoji su ti zidovi kroz čitavu zimu zbog vlaže negladki i plesnivi. U zimi se nepali u toj sobi dovoljno, jer nevalja djece mehanički naučiti. Neka se učvste po makar i nastradali! U ostalom na našem učiteljstvu je hvaljevredan običaj, da si ni učitelji ni djaci nesvuku zimskih kaputa u vrieme poduke — dakako — koliko je imadu. U vježbaoni je uveden najnoviji način ventilarije tim, da se vrata dobro nezaviraju!

Na našoj vježbaoni je tako, ali i talijanska imade svojih nedostataka. Često moraju djaci učiteljstva supirati učitelje koji u obće ni neima! Tako je minule školske godine jedan pitomac čitava tri i mesečna podudarava u vježbaoni, dakako na svoju školu, jer za čitavo to vrieme zanemario je svoje školske satove. Isto se događa — kako čemo — i tijesno to od prvoga školskoga dana.

Cijele konačno koju i o hrvatskoj vježbaoni, koje neima hvala Bogu od početka ustrojenja našeg zavoda, t. j. punih 20 godina. Toliko o njoj, i to mislimo, da je dosta!

Onakva šta je moguće samo kod nas i za nas u Istri! Zar ne? Nu ipak bi dobro upitali naše pedagoge: je li vježbaona kod učiteljstva supirati učitelje koji u obće ni neima? Tako je minule školske godine jedan pitomac čitava tri i mesečna podudarava u vježbaoni, dakako na svoju školu, jer za čitavo to vrieme zanemario je svoje školske satove. Isto se događa — kako čemo — i tijesno erat demonstrandum.

P. S. Skoro da smo zaboravili na još jedan upit:

Ovdje čine naime izpit usposobljenja hrvatski kandidati i kandidatkinje. Ako se nevaramo, propisano je praktično počuvanje u školi. Ako je tako, rado bismo znali, gdje polažu ti kandidati praktički izpit usposobljenja. Možda idu u slovensku vježbaonu? Možda izpituju hrvatske pripravnike? Bišto jedno ili drugo, nevaljano je i nevjerojatno jedno i drugo.

Na ove ponizne upite molimo odgovor blagor. g. Marchelli-a; nebude li od njegova odgovora, uteći čemo se k njegovom prijatelju Bennati-u, a nebude li ni on odgovorio, eto nas kod Felicitovog počuvanja, učenjaka Alfonsa.

Sablezan u gradskom zastupstvu u Trstu. Radi preobilnosti gradiva morali smo izputiti iz zadnjeg broja popis sažlazni, koja se je dogodila u sjednici gradskog zastupstva u Trstu dne 30. pr. m. Nakon što bijaše pročitan zapinik

prijašnje sjednice, upita zastupnik dr. Rybar načelnika, čemu nije "priobčio" gradskom zastupstvu zaključak gradske dele-

gacije, da zastupstvo neima sudjelovati kod sprovoda pok. biskupa Šterka.

Zast. Rybač obrazložio je svoj upit mirno i trijezno, iztaknuv kako spomenuti zaključak delegacije nije nadahnut Bogom oproštenju i ljubavi. Slovenski zastupnici — rete — kao članovi onoga naroda koga vi nazivljete barbarškim, pridružili su se u zastupstvu svaki put kad se je radilo o izjavi saudečja povodom smrti kojega od vaših pristaša. Demonstracija proti jednomu mrtvomu, nad njegovim grobom nisu umjestne, neimaju ikakve svrhe niti su običajne u prosvjetnom svetu. Vi demonstrirate proti mrtvima i niste trebali kojekavkih zaključaka stvarati, kakve stvarate za dne 18. agusta i za dne 4. oktobra.\*)

Čim je započeo govoriti zast. Rybač počelo je občinstvo na galeriji rogorbiti a zastupnici većine mrmljati. Kad poslednjih rieci njegovi nasti koli u većini toli na galeriji strašna buka i vika. Neima pogrdne rieci u talijanskom ječniku, koju nije podkupljena fukara sa galerije govorniku dobacila, a talijanski zastupnici skodile iz kluba kao divlje zvieri pred govornika zahtijevajući da opozove sve što je rekao, jer da ih je uvrijeđio, da ih je oklevetao i ocrinio. Dok su talijanski zastupnici kao biesni okolo dra. Rybača postakivali, dotle je podkupljena židovska fukara na galeriji urlikala kada je izvan sebe. Kad nesmoguše više pogrdnih rieci, tada stadoče pljuvati na govornika i njegova vredna druga zastupnika Vatovca. Ogorčeni talijanasi viđeći, da se dr. Rybač neda ni smesti ni pretrašiti izdajuće iz riečice uz djavolsku vuku, da se vani posavjetuju što im je činiti. Vrativ se nakon pol sata progovori čifut Luzzatto zahtijevajući od dra. Rybača, da opozove tobožne uvrede. Ovaj odvratil mirno, da nije osobno nikoga uvrijeđio, da je naveo samo činjenice i da neima šta opozvati. Na to nastala nova gungula u većnicima i novo urlikanje na galeriji (koju je bio već prije predsjednik dao izpraznil). Okruživ su svih strana zast. Rybača stali su ga biesni talijanasi vući i rugati iz većnice. Opirao se je dugi ali morao je napokon popustiti tridesetorici talijanasa, koji ga konačno iztisnuše iz dvorane. To isto dogodilo se je i drugu mu zast. Vatovcu, koji se je bio poštano zauzeo za svoga druga, dočim je zast. Dollenz mirno uz njih sjedio kano drven svjetac.

I tako je djedovska kultura opet jednom slavila u gradu Trstu sjajnu pobjedu, kakvih su naši istorški talijanasi po ulicah svojih gradica nad zastupnicima našega naroda više puta proslavili. Izvanrednim junačtvom pokazali su što može tridesetorica proti jednomu, koji neima drugog oružja do iskrene, poštene i pravedne rieci, koja žari, pali i peče više nego li razorenog gvožđe.

Zast. Rybač morao bi staviti čim prije u gradskom zastupstvu predlog, da se povjeri najbolje talijanskomu slikaru izradbu slike, kojom bi se ovjekovjećio opisani junacički čin i koja di moralu za sve vičevke visili na čelu gradske većnice.

P. S. U subotu bilo je opet sjednica, kojoj pristupiše svi slavenski zastupnici. Galerija bijaše merna a na ulici pojačane straže.

Is Lovrana pišu nam 4. t. m.: Dne 22. septembra otvorila se je u Opatiji II. umjetna izložba. Odnosni odbor dao je pribit plakate, koji navještaju to otvoreno i po našem Lovranu. Nu što se je dogodilo? Naši poprdili poderaли su sve te plakate, premda su njemački bili a vidjelo se i poglavara da je palicom derao takve plakate. Nas napokon ne brine to mnogo, pošto su ti oglasi bili njemački; nu važno je, da se i to zabilježi, da se pokaže, kako su naši Lovranci protivni

svemu, što talijanskim duhom ne diše, pa bilo to hrvatsko, njemačko ili kinezko. Time pokazali su naši lovrenški kabilere i svoju „avitu kulturu“; time da dođe dokaza, za čim oni idu i da im je dobrilo Hrvata, kojih je većina u občini i Njemačaca naseljenika, samo deveta brigada. Bobri bi bilo, da se ta gospoda, a s njima i poglavara prijavi sudu, da im se jednom stane na rep i dokaze, da imadu svoje ljudi biti a tuđe postigli.

Na našoj posti dogodio se je također jedan slučaj, koga preporučujemo gospodarjatelju pošta i brojčavaju u Trstu.

Prispjela je naime amo iz Senja jedna razglednica sa hrvatskom trobojnicom, koja je na posti bila odigrana, jer nije bila adresatu dostavljena sa trobojnicom.

Dotinom činovniku reč bi da smrdi naša trobojica, te si dozvoljuje da pape protuzakonitosti samo da dade odusku svojoj mrzaji. Mi mu pak ovin poručujemo, da je trobojica hrvatska priznata zastava jednog naroda, te da ju ima poštivati, kašto sve druge zastave u državi i da ćemo drugi put drugačije postupati i u druge strane udariti.

**Nova Raiffeisenica. Proleće nedjelje** započelo je djelovati badensko društvo za štednju i zajmove u Baderni kod Počeca. Upravu vodi g. župnik Fran Gorec sa četvoricom dobrih posjednika, a računar je g. učitelj Iskra. Voditi će nadzor nad novim društvom za sada ravnateljstvo Istarske Posuđilnice u Puli, pa je u njezinu ime prisutstvovanje otvorenje g. S. Gjivit iz Pule. Bog dao da bi badenska Raiffeisenica brzo provela na korist onoga puka!

**Židovi uzeli do ugodnog znanja!** U delegaciji zastupstva grada Trsta vode glavnu rieč židovi kao i u svih odborima tog zastupstva. Po židovskom glasniku doznamo, da je ta delegacija uzela do ugodnog znanja u svojoj zadnjoj sjednici, o izboru preč. g. Fr. Petronio, kapitularnim vikarom trčansko-koparske biskupije. Preč. g. vikar može od sada ponosnije dizati glavu, što su židovi uzeli do ugodnog znanja njegov izbor. Prosit!

Totovi u župnom stanu u Piranu, Dne 2. t. m. provallili su notu nepoznati da sada totovi u župni stan u Piranu kroz vrata vrata. Pretraživ najprije sve u pisarni župnog ureda, podaše se kasnije na prvi kat u kuhinju i u sobe, gdje su pobrali nješto srbnina i zlatna. Odatle padaše dalje, pak u konobu, gdje su kusali župnikovo vino. U jutro rano opazio je crkveni poslužnik, da su vrata vrata otvorena te je odmah o tomu obaviestio župnika. Od crkvenih predmeta neodnesoše totovi ništa, premda su i ovi od čistog srebra.

### Iz drugih krajeva.

Promjene plovitbenoga reda u Kvarneru. Ugarsko hrvatsko parobrodarsko društvo na Rieci javlja, da će se na 1. listopada o. g. nastupiti u plovitbenom redu slijedeće promjene: na pruzi Rieka-Erk polazit će parobrod u jutro iz Krka na Rieku u 6 sati; odlazak iz Rieke ostaje kao da sada; na pruzi Rieka-Opatiju polazit će dnevno zadnji parobrod iz Rieke u 6 a iz Opatije u 7 na večer, kasnije te i ove večeras plovitbe prestati; na pruzi Rieka-Opatija-Lovran polazit će parobrod u jutro iz luke u 7 sati; ostale plovitbe ostaju iste kao i do sada, na pruzi Senj-Rieka polazit će parobrod u jutro iz Senja u 6 sati; a iz Rieke u 12.30 poslije podne; parobrod ove pruge ne će više pristajati u Sv. Jakovu, pošto je ovo pristanište prenešeno u prugu Rieka-Cirkvenica-Novu; na pruzi Rieka-Opatija polazit će parobrod iz Rieke svaki srijedi u 5 sati u jutro, a na povratku, polazit će iz Obrovaca svaki petak u 8 sati u jutro; putem prenoćiće se parobrod u Pagu na polazku i na povratku; na pruzi Rieka-Pag-Zadar zadnje putovanje obavilo se dne 26. rujna i s ovim

prestala plovitba na ovoj pruzi. A pošto se ova preko zime obustavlja na pruzi Rieka-Cirkvenica-Novi polazit će parobrod iz Rieke, kao da sada svaki dan u 10 sati prije podne, dočim će na povratku polaziti iz Novoga u 2 sati poslije podne; parobrod pristajat će, također u Sv. Jakovu na polazku i povratku; na pruzi Rieka-Bakar ostaje tečajem mjeseca listopada u kriješti ljetni plovitbeni red s jedinom promjenom, što će poslije podne polaziti parobrod iz Rieke u 4 mjesto u 5 sati; večernja plovitba iz Lovrana u Opatiju i natrag prestaje sa 1. listopadom. Na ostalim prugama ostaje dosadašnji plovitbeni red nepromjenjiv.

**Talijansko dražstvo „Dante Alighieri“** imalo je dne 25. pr. m. svoju glavnu skupštinu u Veroni. Prisutstvovali su joj razni državni te vladini povjerenici, koji, je držao pozdravni govor u imenu vlaže bodreć državu u svom naslovanju.

Za njim je govorio predsjednik Villari o položaju Talijana bivajućih na Malici, u Švicarskoj, u talijanskih pokrajina na sastavljuajućih obalu izločne Adrijane te o Talijanima u Tunisu, Egipetu, Ameriki. Sjetio se posebno i svoje braće u Austriji, kojim Njemci i Slaveni zapriječuju napredak. Govornici bijaše vatreni te mu skupštini odobravale burno. Imati ćemo prilikom povratiti se na svar.

**Novo izdanje Parčićeva rječnika.** Primamo ovaj poziv na predplatu: Dvadeset je sedam godina na izmaku, od kad je izšlo na svjetlo drugo izdanje „Rječnika hrvatsko-talijanskog“ od Dragutina A. Parčića, a to se je izdanje već odavnina sasvim razprodalo, te je nastala potreba, da se na novo pretiski. Za to je prečastni spisatelj uložio veliki mar i pomognu, da ga potanko pregleda, polzpravi i popuni sa preko petnaest tisuća rječi posakupljenih. Što iz ustiju samoga naroda, što iz znanstvenih i poučnih knjiga svake struke, koje su kroz ovo vrijeme ušle u svagdanje porabu. Pa još osobite je vrijednosti za to, što je prečastnom spisatelju, koji od mnogo godina boravi unesu Italije, poslo za rukom, da značenje rječi i talijanske izraze udesi prema dulu istoga jezika puno točnije, nego je to bilo u prvačnjim rječnicima. — Ovo je izdanje poduzealo na se uprava „Narodnoga lista“ u Zadru, i već je napredovo tiskarski rad tako, da će po svoj prilici biti dotiskano do polovicu dojdjućeg studenoga. — Oblik, papir i slova su mu jednakata sa dielom talijan-

skih i italijanskih knjiga.

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.

Preporuča se:

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvek najtočniju posugu uz dobru domaću kuhinju te raznu zdravu i kriptu vina. Dobiju se također de-

sertna vina, likeri i slastice.